

## **CYD-BWYLLGOR TROSOLWG A CHRAFFU BWRDD GWASANAETHAU CYHOEDDUS CONWY A SIR DDINBYCH**

Cofnodion cyfarfod o'r Cyd-Bwyllgor Trosolwg a Chraffu Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Conwy a Sir Ddinbych a gynhaliwyd yn Siambr y Cyngor, Neuadd y Sir, Rhuthun a thrwy gyfrwng Fideo Gynhadledd, Dydd Gwener, 21 Hydref 2022 am 10.00 am.

### **YN BRESENNOL**

Y Cynghorwyr Kelly Clewett, Pauline Edwards, Paul Keddie a/ac Elfed Williams, Cyngor Sir Ddinbych.

Y Cynghorwyr David Carr, Bernice McLoughlin, Angie O'Grady, Stephen Price, John Roberts, Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy.

### **HEFYD YN BRESENNOL**

Hannah Edwards, Swyddog Datblygu Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus (CBSC)  
Karen Evans, Swyddog Gwasanaethau Democraidd (CSDd)  
Rhian Evans, Cydlynnydd Craffu (CSDd)  
Dawn Hughes, Swyddog Gwasanaethau Craffu a Phwyllgorau (CBSC)  
Amanda Jones, Rheolwr Gwella Perfformiad a Gwelliant (CBSC)  
Stephanie Jones, Gweinyddwr Pwyllgorau (CSDd)  
Iolo McGregor, Arweinydd Tîm Cynllunio Strategol a Pherfformiad (CSDd)  
Shannon Richardson, Cynllunio Strategol a Pherfformiad (CSDd)

#### **1 YMDDIHEURIADAU**

Cafwyd ymddiheuriadau gan y Cynghorwyr Joan Butterfield, Cheryl Carlisle, Alan Hughes, Kay Redhead, Austin Roberts a Gareth Sandilands.

#### **2 DATGANIADAU O FUDDIANT**

Ni ddatganwyd unrhyw gysylltiad personol sy'n rhagfarnu.

#### **3 PENODI CADEIRYDD**

Yn unol â chylch gorchwyl Cydbwyllgor Trosolwg a Chraffu Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Conwy a Sir Ddinbych, ceisiwyd enwebiad am Gadeirydd ar gyfer blwyddyn bwrdeistrefol 2022/23 o blith cynrychiolwyr Cyngor Sir Ddinbych ar y Cydbwyllgor Trosolwg a Chraffu. Cafodd Gareth Sandilands ei gynnig a'i eilio. Ni dderbyniwyd unrhyw enwebiadau eraill. Felly:

***PENDERFYNWYD yn unfrydol ethol y Cynghorydd Gareth Sandilands yn Gadeirydd Cydbwyllgor Trosolwg a Chraffu Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Conwy a Sir Ddinbych yn ystod blynyddoedd bwrdeistrefol 2022/23.***

#### **4 PENODI IS-GADEIRYDD**

Hefyd, ac yn unol â chylch gorchwyl Cydbwyllgor Trosolwg a Chraffu, ceisiwyd enwebiad am Is-gadeirydd ar gyfer blynyddoedd bwrdeistrefol 2022/23 o blith cynrychiolwyr Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy ar y Cydbwyllgor Trosolwg a Chraffu. Cafodd y Cynghorydd Cheryl Carlisle ei chynnig a'i heilio. Ni dderbyniwyd unrhyw enwebiadau eraill. Felly:

***PENDERFYNWYD yn unfrydol ethol y Cynghorydd Cheryl Carlisle yn Is-gadeirydd Cydbwyllgor Trosolwg a Chraffu Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Conwy a Sir Ddinbych yn ystod blynyddoedd bwrdeistrefol 2022/23.***

Gan fod y Cadeirydd ac Is-gadeirydd wedi ymddiheuro na fyddent yn y cyfarfod, gofynnwyd i'r Cydbwyllgor Trosolwg a Chraffu enwebu aelod etholedig o un o'r ddau awdurdod lleol i fod yn Gadeirydd yn y cyfarfod. Enwebwyd ac eiliwyd y Cynghorydd John Roberts. Ni chafwyd enwebiad arall, felly:

***Penderfynodd: y Cydbwyllgor Trosolwg a Chraffu i benodi'r Cynghorydd John Roberts yn Gadeirydd y cyfarfod yn absenoldeb y Cadeirydd ac Is-gadeirydd.***

## **5 MATERION BRYD**

Nid oedd y swyddogion yn ymwybodol o faterion bryd cyn y cyfarfod.

## **6 COFNODION Y CYFARFOD DIWETHAF**

Cyflwynwyd cofnodion cyfarfod Cydbwyllgor Trosolwg a Chraffu Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Conwy a Sir Ddinbych a gynhaliwyd ar 11 Chwefror 2022 er cymeradwyaeth. Felly:

***Penderfynodd: y Cydbwyllgor Trosolwg a Chraffu gymeradwyo cofnodion cyfarfod Cydbwyllgor Trosolwg a Chraffu Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Conwy a Sir Ddinbych a gynhaliwyd ar 11 Tachwedd 2022 fel cofnod cywir.***

Ni chodwyd unrhyw fater mewn perthynas â chynnwys y cofnodion.

## **7 ADRODDIAD BLYNYDDOL BWRDD GWASANAETHAU CYHOEDDUS CONWY A SIR DDINBYCH 2021/22**

Cyflwynodd y Swyddog Gwella Perfformiad a Gwelliant Corfforaethol (CBSC) Adroddiad Blynyddol Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Conwy a Sir Ddinbych 2021/22 (dosbarthwyd ymlaen llaw). Rhoddodd yr adroddiad drosolwg o'r hyn roedd y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus wedi'i gyflawni yn ystod y flwyddyn ariannol flaenorol, gan adlewyrchu cydymffurfiaeth â Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 yn unol â 5 ffordd o weithio. Dyma oedd yr adroddiad blynyddol terfynol ar gyfer Cynllun Lles Conwy a Sir Ddinbych presennol.

Prif Gyflawniadau yn 2021/22

Mae'r ffocws wedi bod ar gefnogi busnesau a chymunedau drwy amseroedd heriol pandemig y coronafeirws, gan barhau i gydweithio gydag aelodau Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus i ddarparu gwasanaethau cyhoeddus.

Prif gyflawniad y flwyddyn flaenorol oedd adolygu a diweddarau'r asesiad lleol o les ar gyfer y rhanbarth i baratoi ar gyfer Cynllun Lles 2023/2028. Fe ymgysylltwyd â chymunedau ac fe nodwyd y prif faterion a blaenoriaethau a sut y gallai'r Bwrdd helpu i ddylanwadu a darparu rôl arweinyddiaeth i helpu i fynd i'r afael â'r materion hynny.

### Blaenoriaethau

#### 1. Lles Meddyliol

Mae Cyngor Gwasanaethau Gwirfoddol Sir Ddinbych wedi trefnu a darparu hyfforddiant ar godi ymwybyddiaeth o ran dementia i helpu cymunedau a grwpiau i gefnogi pobl gyda dementia.

#### 2. Ymrymuso'r Gymuned

Mae cysylltedd digidol wedi helpu i gefnogi cymunedau i fod yn fwy gwydn yn ystod y pandemig, o gael gfael ar wasanaethau ar-lein i fwy o ddysgu a gweithio o gartref.

Trafodwyd cynlluniau cysylltedd, yn cynnwys:

- Cysylltu'r % Olaf Un - prosiect o dan Fwrdd Uchelgais Gogledd Cymru sydd yn targedu ardaloedd sydd heb gysylltiad band eang cyflym iawn.
- Prosiect LoRaWan - defnyddio technoleg i fonitro agweddau amrywiol o newidiadau amgylcheddau adeiledig a naturiol, yn cynnwys lefelau afonydd er mwyn cynorthwyo rhybuddion cynnar os bydd perygl o lifogydd.
- Partneriaethau Ffeibr Cymunedol - sefydlwyd y rhain gan Openreach i gefnogi darparu Band Eang mewn cymunedau nad ydynt ar gynllun cyflwyno.

Mae'r Bwrdd wedi cymryd rôl dylanwadu ac arweiniad yn y meysydd hynny i wella cysylltedd digidol.

#### 3. Cadernid Amgylcheddol

Cynllun Addewid Gwyrdd Cymunedol - addewidion y rhoddodd grwpiau cymunedol i leihau eu heffaith amgylcheddol negyddol - cafodd ei ail-lansio yn haf 2021 a arweiniodd at 3 argymhelliad pellach. Roedd yna ymrwymiad i annog pobl i wneud yr addewid i wneud gwahaniaeth i newid hinsawdd.

Mae fframwaith amgylcheddol sefydliadol cyffredin wedi cael ei lunio, sefydlu grwpiau newydd - Rhwydwaith Swyddogion Datgarboneiddio a Newid Hinsawdd

Gogledd Cymru. Bydd y Bwrdd yn canolbwyntio ar ble y gallent ychwanegu gwerth yn hytrach na dyblygu gwaith o ran:

- Carbon a
- Gwydnwch Risg Hinsawdd.

Roedd cyllid ar gael gan Lywodraeth Cymru i Fyrddau Gwasanaethau Cyhoeddus ar gyfer adeiladu cyfoeth cymunedol a phrosiect peilot caffael blaengar. Mae gweithgor wedi cael ei sefydlu gan CBSC a CSDd i ymchwilio sut y gellir datgarboneiddio'r gadwyn gyflenwi. Bydd casgliadau'r gweithgor yn cael eu hadrodd i'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus maes o law.

Ar ôl ystyried cynnwys adroddiad y Cydbwyllgor Trosolwg a Chraffu:

**Penderfynwyd:**

- (i) derbyn Adroddiad Blynyddol Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Conwy a Sir Ddinbych ar gyfer 2021/2022; a***
- (ii) cadarnhau ei fod yn fodlon bod y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus wedi cydymffurfio â gofynion Deddf Llesiant a Chenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 mewn perthynas ag adrodd ar ei weithgareddau a'r cynnydd a wnaed wrth gyflwyno ei Gynllun Lles 2017-2022.***

## **8 CYNLLUN LLES BWRDD GWASANAENTHAU CYHOEDDUS CONWY A SIR DDINBYCH 2023 I 2028**

Cyflwynodd Arweinydd Tîm Cynllunio Strategol a Pherfformiad y Cynllun Lles 2023 i 2028 drafft arfaethedig (dosbarthwyd ymlaen llaw). Mae'r adroddiad eglurhaol yn amlinellu'r camau a gymerwyd i ddatblygu cynnwys y Cynllun Lles hyd yn hyn. Fe amlinellwyd bod yr adroddiad drafft wedi cael ei gyflwyno gerbron y Pwyllgor fel ymgygoreion statudol a cheisio adborth i lywio'r adroddiad terfynol a fyddai'n cael ei gyflwyno i'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus ar 30 Tachwedd 2022.

Canolbwyntiodd y cynllun ar yr uchelgais o wneud Conwy a Sir Ddinbych yn lle mwy cyfartal i fyw gyda llai o amddifadedd. Wrth wneud hynny roedd yn ceisio mynd i'r afael â gwir achosion tlodi ac amddifadedd ac annog gwydnwch o dan bedwar prif thema:

1. Lles - Mae cymunedau'n hapusach, yn fwy iach ac yn fwy gwydn i wynebu heriau, megis newid yn yr hinsawdd neu gynnydd mewn costau byw.
2. Economi - Os bydd economi werdd ffyniannus, wedi'i chefnogi gan weithlu medrus.
3. Cydraddoldeb - Bydd y rhai â nodweddion a ddiogelir yn wynebu llai o rwystrau a
4. Tai - Mae gwell mynediad at dai o ansawdd da

Agwedd hanfodol o'r cynllun oedd gosod y sylfaen o ran sut y gall y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus ei gyflawni. Roedd yna angen i gyflwyno'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus fel bwrdd arweinyddiaeth yn hytrach nag un o ddarparu (canolbwyntio ar gyfeirio at y rhai a allai ddarparu).

Gan ymateb i gwestiynau gan yr Aelodau:

- Rhoddodd y swyddogion sicrwydd y bydd cyflwyno a chymeradwyaeth ddilynol o'r Cynllun Lles yn bodloni'r llinell derfyn statudol.
- Dywedodd fod yna ymgysylltu cyfyngedig gyda budd-ddeiliad gyda nodweddion a ddiogelir. Roedd yna brosiect rhanbarthol yn mynd rhagddo i geisio gwella ymgysylltu gyda'r rhai nid yn unig sydd â nodweddion a ddiogelir, ond y rhai sydd o dan anfantais cymdeithasol-economaidd, gan gynnwys 'grwpiau na chlywir ganddynt yn aml'.
- Annog grwpiau cymunedol a chynghorwyr i hyrwyddo ymgysylltu â phreswylwyr am y Cynllun Lles.
- Cyfeiriwyd at y thema Lles yn yr adroddiad o ran effaith amgylcheddol gan ddweud mai ei amcan oedd:
  - Cefnogi cynlluniau cludiant cynaliadwy a gwyrdd sydd yn gwella ansawdd aer cyffredinol, yn cynnwys cynlluniau teithio llesol ac iach sydd yn annog cerdded a beicio.
  - Lleihau allyriadau carbon a chynyddu capasiti ynni adnewyddadwy.
  - Amddiffyn a gwella bioamrywiaeth a chynefinoedd naturiol, tra'n cynyddu ac annog mynediad cyfartal i asedau cefn gwlad.
  - Cefnogi cymunedau i liniaru ac ymdopi ag effeithiau'r newid yn yr hinsawdd.
- Dywedwyd nad oedd gofal cymdeithasol yn cael ei gynnwys o dan y Cynllun Lles (roedd bwrdd cydweithio rhanbarthol arall, Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol Gogledd Cymru, yn darparu ar foderneiddio'r agenda gofal cymdeithasol).

Codwyd mynediad at gyfiawnder yn ardal Gogledd Cymru fel pryder. Clywodd y Pwyllgor fod newidiadau i'r system Cymorth Cyfreithiol yn golygu mai dim ond 20% o'r boblogaeth oedd yn gymwys am gymorth cyfreithiol, gan olygu bod nifer o bobl yn gorfod cynrychioli eu hunain yn y Llysoedd Teulu. Gofynnwyd a oedd modd tynnu sylw at y mater yn adroddiad 2022/2023 a'i ystyried yn rhan o'r Cynllun Lles? Cytunwyd i ychwanegu'r mater yn rhan o'r adborth i'r ymgynghoriad.

Ar ddiwedd trafodaeth y Pwyllgor:

***Penderfynodd:- y Cydbwyllgor, ar ôl ystyried cynnwys yr adroddiad a'r Cynllun Lles drafft, ac yn amodol ar waith esboniadol sy'n cael ei wneud o ran 'sicrhau bod gwybodaeth a chymorth digonol ar gael i alluogi preswylwyr***

**Conwy a Sir Ddinbych i gael cyfiawnder a chymorth cyfreithiol' yn disgyn o fewn cylch gwaith Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus Conwy a Sir Ddinbych;**

**(i) cymeradwyo themâu a blaenoriaethau sydd wedi'u cynnwys yng Nghynllun Lles Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus 2023 i 2028; a**

**(ii) cymeradwyo'r gweithredoedd arfaethedig i ddarparu'r Cynllun Lles.**

## **9 RHAGLEN WAITH I'R DYFODOL**

Cyflwynodd y Swyddog Gwasanaethau Craffu a Phwyllgorau (CBSC) rhaglen gwaith i'r dyfodol drafft (dosbarthwyd ymlaen llaw) yn atgoffa'r Pwyllgor y bydd cyfarfod nesaf ar 10 Mawrth 2023. Bydd dwy eitem yn cael eu cyflwyno:

1. Cofrestr risg y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus a
2. Chyfraniad Partneriaid Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus i waith y BGC a manteision y BGC i bartneriaid.

Roedd y Pwyllgor eisoes wedi gwahodd Awdurdod Tân ac Achub Gogledd Cymru i amlinellu eu cyfraniad i'r BGC a'r manteision iddynt o fod yn rhan o'r BGC ac roedd eu cyfraniad yn llawn gwybodaeth. Ar ôl ystyried aelodaeth statudol y Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus, fe wnaethant gytuno i wahodd cynrychiolwyr o Fwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr i fynychu'r cyfarfod nesaf i roi cyflwyniad am yr ail achos busnes.

Felly:

**Penderfynodd: y Cydbwyllgor Trosolwg a Chraffu, yn amodol ar y sylwadau uchod –**

**(i) i gadarnhau ei raglen gwaith i'r dyfodol drafft ar gyfer y cyfarfod sydd wedi'i drefnu ar gyfer 10 Mawrth 2023 fel yr amlinellir yn yr adroddiad; a**

**(ii) bod cynrychiolwyr o Fwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr yn cael eu gwahodd i fynychu'r cyfarfod uchod i drafod cyfraniad y Bwrdd i waith y BGC gydag aelodau'r Bwrdd, ynghyd â manteision y Bwrdd Iechyd o fod yn aelod o'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus.**

Atgoffodd y Cydlynnydd Craffu (CSDd) y Pwyllgor y bydd Cadeirydd y Cydbwyllgor Trosolwg a Chraffu yn cyflwyno cofnodion cyfarfod y Cydbwyllgor Trosolwg a Chraffu i gyfarfod BGC nesaf yn rhan o'r broses gyfathrebu ddwy ffordd rhwng y ddau endid.

## **10 CYLCH GORCHWYL A RHEOLAU GWEITHDREFN AR GYFER CYDBWYLLGOR TROSOLWG A CHRAFFU BWRDD GWASANAETHAU CYHOEDDUS CONWY A SIR DDINBYCH**

Cafodd y ddogfen ei nodi.

**11 FFRAMWAITH CENEDLAETHAU'R DYFODOL AR GYFER CRAFFU**

Cafodd y fframwaith ei nodi.

**12 COFNODION CYFARFOD Y BWRDD GWASANAETHAU CYHOEDDUS A GYNHALIWYD AR 27 GORFFENNAF 2022**

Cafodd yr adroddiad gwybodaeth ei nodi.

**13 RHAGLEN GWAITH I'R DYFODOL BWRDD GWASANAETHAU CYHOEDDUS CONWY A SIR DDINBYCH**

Cafodd yr adroddiad gwybodaeth ei nodi.

Daeth y cyfarfod i ben am 11.05am.